

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk 5.1 ingevoegd, dat artikel 15.1 omvat, luidende:
"HOOFDSTUK 5.1 - Prioritaire toewijzing van een sociale woning"

Art. 3. In hoofdstuk 5.1 van hetzelfde besluit wordt een artikel 15.1 ingevoegd, luidende:

"Art. 15.1 - In afwijking van artikel 19, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de openbare huisvestingsmaatschappijen, vervangen bij het besluit van de Waalse Regering van 19 juli 2012, wijst de openbare huisvestingsmaatschappij een sociale woning bij voorrang toe aan de aanvragers in de zin van artikel 1, 1^o, van dit besluit."

Art. 4. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

"In afwijking van het eerste lid heeft artikel 15.1 uitwerking met ingang van 15 juli 2021 en treedt het uit werking op 31 mei 2022. De Minister kan de geldingsduur verlengen tot uiterlijk 31 december 2022."

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 6. De minister bevoegd voor Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 5 mei 2022.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën,
O. PAASCH

De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2024/200910]

13. JULI 2023 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 19. April 1995 zur Festlegung des Anerkennungs- und Schließungsverfahrens für Krankenhäuser und Krankenhausdienste

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des koordinierten Gesetzes vom 10. Juli 2008 über die Krankenhäuser und andere Pflegeeinrichtungen, Artikel 72, abgeändert durch das Dekret vom 15. Dezember 2022;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 19. April 1995 zur Festlegung des Anerkennungs- und Schließungsverfahrens für Krankenhäuser und Krankenhausdienste;

Aufgrund des Gutachtens des Krankenhausbeirats, das am 12. August 2022 abgegeben wurde;

Aufgrund der Berichterstattung der Generalversammlung des Rechnungshofes vom 26. April 2023;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 4. Mai 2023;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 3. Mai 2023;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 73.694/3 des Staatsrates, das am 26. Juni 2023 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für Gesundheit zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 7 Absatz 2 des Erlasses der Regierung vom 19. April 1995 zur Festlegung des Anerkennungs- und Schließungsverfahrens für Krankenhäuser und Krankenhausdienste wird wie folgt ersetzt:

"Die Anerkennung wird für einen unbestimmten Zeitraum erteilt. Hierbei wird die Anzahl Betten angegeben, wobei gegebenenfalls zwischen den betreffenden Diensten zu unterscheiden ist."

Art. 2 - Kapitel IV desselben Erlasses, das die Artikel 9 und 10 umfasst, wird aufgehoben.

Art. 3 - Befristete Anerkennungen, die vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses erteilt wurden, gelten mit Wirkung vom 1. Januar 2023 als für einen unbestimmten Zeitraum erteilt.

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 5 - Der Minister für Gesundheit wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 13. Juli 2023

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen
O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales, Raumordnung und Wohnungswesen
A. ANTONIADIS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2024/200910]

13 JUILLET 2023. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 19 avril 1995 fixant la procédure d'agrèation et de fermeture des hôpitaux et des services hospitaliers

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, l'article 72, modifié par le décret du 15 décembre 2022;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 19 avril 1995 fixant la procédure d'agrèation et de fermeture des hôpitaux et des services hospitaliers;

Vu l'avis de la Commission consultative pour les hôpitaux, rendu le 12 août 2022;

Vu le compte rendu de l'assemblée générale de la Cour des comptes, tenue le 26 avril 2023;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 4 mai 2023;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 mai 2023;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 73.694/3, donné le 26 juin 2023, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement du 19 avril 1995 fixant la procédure d'agrèation et de fermeture des hôpitaux et des services hospitaliers, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« L'agrèation est octroyée pour une durée indéterminée; le nombre de lits est indiqué, en établissant le cas échéant une distinction entre les différents services. »

Art. 2. Le chapitre IV du même arrêté, comportant les articles 9 et 10, est abrogé.

Art. 3. Les agrèations à durée déterminée octroyées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont considérées comme octroyées à durée indéterminée à compter du 1^{er} janvier 2023.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière de Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 13 juillet 2023.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,
O. PAASCH

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Santé et des Affaires sociales, de l'Aménagement du Territoire et du Logement,
A. ANTONIADIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2024/200910]

13 JULI 2023. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 19 april 1995 houdende vastlegging van de procedure voor de erkenning en de sluiting van ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, artikel 72, gewijzigd bij het decreet van 15 december 2022;

Gelet op het besluit van de Regering van 19 april 1995 houdende vastlegging van de procedure voor de erkenning en sluiting van ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten;

Gelet op het advies van de Adviescommissie voor de ziekenhuizen, gegeven op 12 augustus 2022;

Gelet op het verslag van de algemene vergadering van het Rekenhof, uitgebracht op 26 april 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 4 mei 2023;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 3 mei 2023;

Gelet op advies 73.694/3 van de Raad van State, gegeven op 26 juni 2023, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7 van het besluit van de Regering van 19 april 1995 houdende vastlegging van de procedure voor de erkenning en de sluiting van ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"De erkenning wordt verleend voor onbepaalde tijd." Daarbij wordt het aantal bedden vermeld, in voorkomend geval per betrokken dienst."

Art. 2. Hoofdstuk IV van hetzelfde besluit, dat de artikelen 9 en 10 bevat, wordt opgeheven.

Art. 3. Tijdelijke erkenningen die vóór de inwerkingtreding van dit besluit zijn verleend, worden geacht te zijn verleend voor onbepaalde tijd met ingang van 1 januari 2023.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 5. De minister bevoegd voor Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.
Eupen, 13 juli 2023.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën,
O. PAASCH

De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
A. ANTONIADIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2024/201174]

8 FEVRIER 2024. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 22 décembre 2023 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement de données relatives à CoBRHA+ (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées à l'article 128 de celle-ci.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 22 décembre 2023 entre l'État fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire commune, la Région wallonne et la Commission communautaire française concernant le traitement de données relatives à CoBRHA+.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 8 février 2024.

Le Ministre-Président,
E. DI RUPO

Le Vice-Président et Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,
W. BORSUS

Le Vice-Président et Ministre du Climat, de l'Énergie, de la Mobilité et des Infrastructures,
Ph. HENRY

La Vice-Présidente et Ministre de l'Emploi, de la Formation, de la Santé, de l'Action sociale et de l'Économie sociale, de l'Égalité des chances et des Droits des femmes,
Ch. MORREALE

La Ministre de la Fonction publique, de l'Informatique, de la Simplification administrative, en charge des allocations familiales, du Tourisme, du Patrimoine et de la Sécurité routière,
V. DE BUE

Le Ministre du Logement, des Pouvoirs locaux et de la Ville,
Ch. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, des Aéroports et des Infrastructures sportives,
A. DOLIMONT

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,
C. TELLIER

—
Note

(1) *Session 2023-2024.*

Documents du Parlement wallon, 1560 (2023-2024) N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 7 février 2024.

Discussion.

Vote.